

TOSHIBA

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (ΠΟΛΛΑΠΛΟΥ ΤΥΠΟΥ)

Εγχειρίδιο Κατόχου Για ασύρματο τηλεχειριστήριο

R32 ή R410A

Εσωτερική μονάδα

Όνομα μοντέλου:

Για εμπορική χρήση

Τύπος υψηλού τοίχου

MMK-UP0031HP-E, MMK-UP0031HPL-E

MMK-UP0051HP-E, MMK-UP0051HPL-E

MMK-UP0071HP-E, MMK-UP0071HPL-E

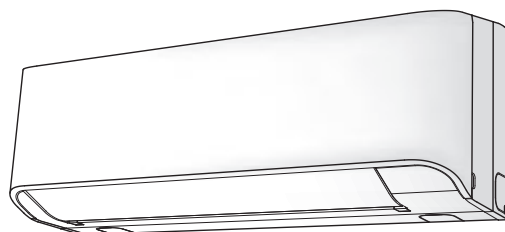
MMK-UP0091HP-E, MMK-UP0091HPL-E

MMK-UP0121HP-E, MMK-UP0121HPL-E

MMK-UP0151HP-E, MMK-UP0151HPL-E

MMK-UP0181HP-E, MMK-UP0181HPL-E

MMK-UP0241HP-E, MMK-UP0241HPL-E



Όταν είναι εγκατεστημένο το μοντέλο HPL (MMK-UP*HPL-E), είναι απαραίτητο το κιτ PMV "Υψηλού τοίχου 0,3 HP κατάλληλο μόνο για τη σειρά SMMS-u"

Σαρώστε τον ΚΩΔΙΚΟ QR για να αποκτήσετε πρόσβαση στο εγχειρίδιο εγκατάστασης και κατόχου στην ιστοσελίδα.

<https://www.toshiba-carrier.co.th/manuals/default.aspx>

Τα εγχειρίδια είναι διαθέσιμα σε γλώσσες όπως AR/BG/CZ/DA/DE/EL/EN/ES/ET/FI/FR/HR/HU/IT/LT/LV/NL/NO/PL/PT/RO/RU/SK/SL/SV/TR.



Εγχειρίδιο Κατόχου

1 Ελληνικά

1121250224A

Αρχικές Οδηγίες

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε κλιματιστικό της TOSHIBA.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο κατόχου προτού χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό σας.

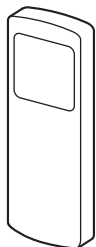
- Φροντίστε να λάβετε το "Εγχειρίδιο κατόχου" και το "Εγχειρίδιο εγκατάστασης" από τον κατασκευαστή (ή τον αντιπρόσωπο).
- Αίτημα προς τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο
- Εξηγήστε με λεπτομέρεια τα περιεχόμενα του Εγχειρίδιο κατόχου και παραδώστε το.

Περιεχόμενα

1	ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ	2
2	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΜΗΜΑΤΩΝ.....	2
3	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ.....	4
4	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΉ ΡΟΛΟΓΙΟΥ.....	6
5	ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΟΜΑΔΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ	7
6	ΧΕΙΡΙΣΜΌΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ	8
7	ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ	9
8	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	16
9	TEMPORARY ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	17
10	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	18
11	ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΙΤΙΑ	21
12	ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ.....	23

1 ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ

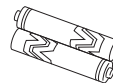
Τηλεχειριστήριο



Βάση τηλεχειριστηρίου

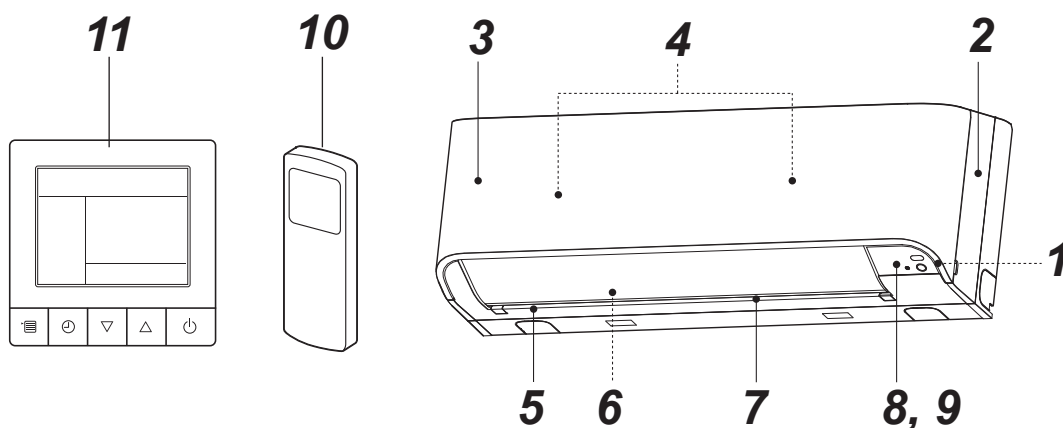


Μπαταρίες (δύο)



2 ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΜΗΜΑΤΩΝ

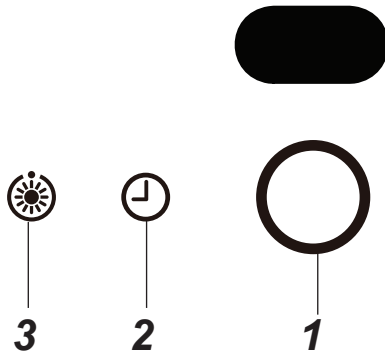
■ Εσωτερική μονάδα



- | | |
|---|---|
| 1 Αισθητήρας θερμοκρασίας δωματίου | 6 Οριζόντιο περύγιο ροής αέρα |
| 2 Μπροστινό κάλυμμα | 7 Κατακόρυφο περύγιο ροής αέρα |
| 3 Γρίλια εισόδου του αέρα | 8 Ένδειξη προβολής |
| 4 Φίλτρο αέρα | 9 Δέκτης υπέρυθρου σήματος |
| 5 Έξοδος αέρα | 10 Τηλεχειριστήριο (ασύρματο) |
| | 11 Τηλεχειριστήριο (ενσύρματο, πωλείται ξεχωριστά) |

■ Ονομασίες και λειτουργίες ενδείξεων και ελέγχων της εσωτερικής μονάδας

Ένδειξη προβολής



Οι συνθήκες λειτουργίες περιγράφονται παρακάτω.

1 OPERATION (Λευκό)

Η λυχνία ανάβει κατά τη λειτουργία.

2 TIMER (Λευκό)

Η λυχνία ανάβει όταν γίνει δέσμευση του χρονοδιακόπτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε περίπτωση ρύθμισης του χρονοδιακόπτη μέσω ενσύρματου τηλεχειριστηρίου, η λυχνία TIMER δεν ανάβει.

Σε περίπτωση ομαδικού ελέγχου, η λυχνία TIMER ανάβει μόνο στην κύρια μονάδα. (ανατρέξτε στη "5 ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΟΜΑΔΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ")

3 Προθέρμανση/Απόψυξη (Λευκό)

Η λυχνία ανάβει όταν ενεργοποιείται η συσκευή ή αφού ξεκινήσει η διαδικασία θέρμανσης ή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας απόψυξης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

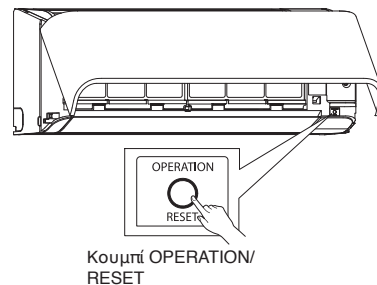
- **Ασυμφωνία τρόπου λειτουργίας** Εάν επιλέξετε AUTOMATIC OPERATION σε ένα μοντέλο το οποίο δεν διαθέτει ρύθμιση ελέγχου αυτόματης μεταβολής (ψύξη/ θέρμανση) ή εάν επιλέξετε HEAT σε ένα μοντέλο μόνο ψύξης, ένας προειδοποιητικός ήχος (πι πι) θα ακουστεί από το κλιματιστικό λόγω ασυμφωνίας τρόπου λειτουργίας. Αλλάξτε τον τρόπο λειτουργίας με το πλήκτρο MODE στο ασύρματο τηλεχειριστήριο. Δεν είναι δυνατή η διαγραφή της ένδειξης ασυμφωνίας με το ενσύρματο τηλεχειριστήριο.
- Όταν έχει οριστεί τοπική απαγόρευση από τον κεντρικό έλεγχο άλλου εξοπλισμού, δεν λαμβάνεται σήμα ακόμα και αν πατηθεί το πλήκτρο τηλεχειριστηρίου. Ωστόσο, λαμβάνεται ένα σήμα από το πλήκτρο START/STOP. (Ένας προειδοποιητικός ήχος "πι" ακούγεται διακεκομμένα πέντε φορές.)

TEMPORARY λειτουργία

Εάν τοποθετήσετε σε λάθος θέση ή χάσετε το τηλεχειριστήριο ή οι μπαταρίες εξαντληθούν, πιέστε το πλήκτρο [RESET].

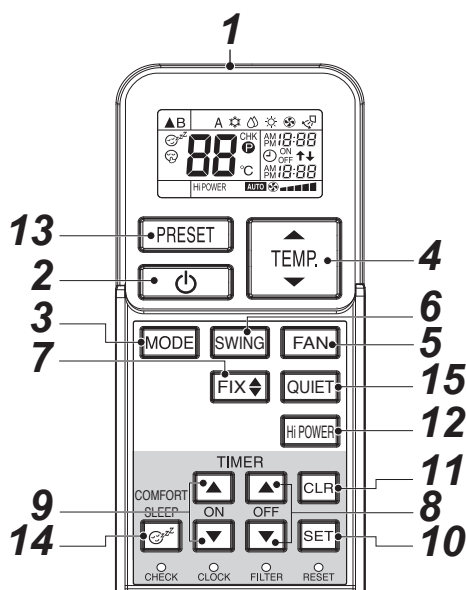
- Πιέστε το πλήκτρο [RESET] για να εκκινήσετε το κλιματιστικό.

Πιέστε αυτό το πλήκτρο ξανά για να το τερματίσετε.



3 ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

■ Ασύρματο τηλεχειριστήριο και οι λειτουργίες του



1 Πμπός υπέρυθρων σημάτων

Εκπέμπει ένα σήμα στην εσωτερική μονάδα.

2 Κουμπί START/STOP

Πατήστε το πλήκτρο για να εκκινήσετε τη λειτουργία.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

Πατήστε το πλήκτρο ξανά για να τερματίσετε τη λειτουργία.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

Εάν δεν ακούσετε ηχητικό σήμα από την εσωτερική μονάδα, πιέστε το πλήκτρο δύο φορές.

3 Κουμπί επιλογής λειτουργίας (MODE)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε μια λειτουργία.

Κάθε φορά που πιάζετε το πλήκτρο, επιλέγεται μια λειτουργία με την ακόλουθη σειρά

A : Αυτόματο, ☀ : Ψύξη, ☾ : Ξηρή, ☀ : Θέρμανση,

☼ : Ανεμιστήρας μόνο και πίσω στο A.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

4 Πλήκτρο θερμοκρασίας (TEMP.)

TEMP. Η καθορισμένη θερμοκρασία αυξάνεται στους 30°C.

TEMP. Η καθορισμένη θερμοκρασία μειώνεται στους 17°C. (Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

5 Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα (FAN)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

Όταν επιλέξετε AUTO, η ταχύτητα του ανεμιστήρα ρυθμίζεται αυτόματα ανάλογα με τη θερμοκρασία του δωματίου.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε χειροκίνητα την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα ανάμεσα σε πέντε ρυθμίσεις.

(LOW ■, LOW+ ■■■, MED ■■■■, MED+ ■■■■■, HIGH ■■■■■■)

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

6 Πλήκτρο αυτόματου περυγίου (SWING)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για αιώρηση του περυγίου.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο SWING για διακοπή της αιώρησης του περυγίου.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

7 Κουμπί ρύθμισης θέσης περσίδων (FIX)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής αέρα.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.) Ενώ κρατάτε πατημένο αυτό το πλήκτρο, ο ήχος που λαμβάνεται ακούγεται συνεχώς.

8 Κουμπί Χρονοδιακοπή απενεργοποίησης (OFF)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να OFF το χρονοδιακόπτη.

9 Κουμπί Χρονοδιακοπή ενεργοποίησης (ON)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ON το χρονοδιακόπτη.

10 Πλήκτρο δέσμευσης (SET)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να δεσμεύσετε τις ρυθμίσεις ώρας.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

11 Πλήκτρο ακύρωσης (CLR)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ακυρώσετε την ON και την OFF του χρονοδιακόπτη.

(Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.)

12 Κουμπί υψηλής ισχύος (Hi POWER)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για εκκίνηση της λειτουργίας υψηλής ισχύος.

Δεν μπορείτε να χειριστείτε αυτή τη λειτουργία με ομαδικό έλεγχο.

13 Κουμπί PRESET

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας στον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας που αποθηκεύτηκε στη μνήμη ωριότερα. Για να αποθηκεύσετε τον τρόπο λειτουργίας στη μνήμη, πιέστε το πλήκτρο για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα κατά τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας. Η ένδειξη P εμφανίζεται και ο τρόπος λειτουργίας αποθηκεύεται στη μνήμη.

14 Κουμπί COMFORT SLEEP

Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να εκκινήσετε τη λειτουργία OFF χρονοδιακόπτη, η οποία ρυθμίζει αυτόματα τη θερμοκρασία δωματίου και την ταχύτητα του ανεμιστήρα. Μπορείτε να επιλέξετε τον χρόνο του χρονοδιακόπτη OFF από τέσσερις χρονικές διάρκειες (1, 3, 5 ή 9 ώρες). Κατά τη λειτουργία ομαδικού ελέγχου, η ρύθμιση θερμοκρασίας και η ταχύτητα ανεμιστήρα δεν ρυθμίζονται αυτόματα. Μόνο η λειτουργία χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης είναι ενεργοποιημένη.

15 Κουμπί QUIET

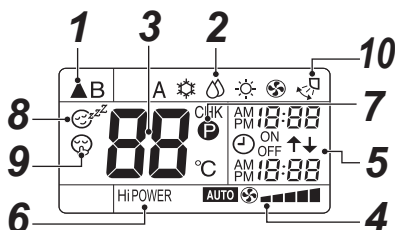
Πατήστε αυτό το πλήκτρο για εκκίνηση της ήσυχης λειτουργίας.

Πατήστε αυτό το πλήκτρο ξανά για επιστροφή στην κανονική λειτουργία.

■ Ονομασίες και λειτουργίες ενδείξεων στο ασύρματο τηλεχειριστήριο

Ένδειξη

Όλες οι ενδείξεις, εκτός από την ένδειξη ώρας, εμφανίζονται πιέζοντας το πλήκτρο START/STOP



- Στην εικόνα, όλες οι ενδείξεις εμφανίζονται ως επεξήγηση.
Κατά τη λειτουργία, μόνο οι σχετικές ενδείξεις θα εμφανίζονται στο τηλεχειριστήριο.

1 Σημάδι μετάδοσης

Το σημάδι μετάδοσης (▲) υποδεικνύει πότε το τηλεχειριστήριο μεταδίδει σήματα στην εσωτερική μονάδα.

2 Ένδειξη λειτουργίας

Εμφανίζει τον τρέχοντα τρόπο λειτουργίας.

(A : Αυτόματο, ☀ : Ψύξη, ☹ : Ξηρή, ☼ : Θέρμανση, 🌀 : Ανεμιστήρας μόνο)

3 Ένδειξη θερμοκρασίας

Εμφανίζει τη ρύθμιση θερμοκρασίας (17°C έως 30°C). Όταν επιλέγετε τον τρόπο λειτουργίας σε 🌀 : Ανεμιστήρας μόνο, δεν εμφανίζεται ρύθμιση θερμοκρασίας.

4 Ένδειξη ταχύτητας FAN

Εμφανίζει την επιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα. Μπορεί να εμφανίζεται AUTO ή ένα από τα πέντε επίπεδα ταχύτητας ανεμιστήρα (LOW ■, LOW+ ■■, MED ■■■, MED+ ■■■■, HIGH ■■■■■) Εμφανίζει **AUTO** όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι ☹ : Ξηρή.

5 Ένδειξη TIMER και ώρας

Εμφανίζεται η ώρα που έχει οριστεί για τη λειτουργία χρονοδιακόπτη ή το ρολόι. Η τρέχουσα ώρα εμφανίζεται πάντα εκτός από τη λειτουργία TIMER.

6 Ένδειξη HI POWER

Υποδηλώνει πότε ξεκινάει η λειτουργία υψηλής ισχύος. Πατήστε το πλήκτρο HI POWER για εκκίνηση και πιέστε το ξανά για να τερματίσετε τη λειτουργία.

7 Ένδειξη P (PRESET)

Εμφανίζεται όταν ο επιθυμητός τρόπος λειτουργίας αποθηκεύεται ή αποθηκεύεται στη μνήμη. Επίσης, αυτό το εικονίδιο εμφανίζεται όταν προβάλλεται ο επιθυμητός τρόπος λειτουργίας που είναι αποθηκευμένος στη μνήμη.

8 Ένδειξη ☼☼ (COMFORT SLEEP)

Εμφανίζεται κατά τη λειτουργία OFF χρονοδιακόπτη, η οποία ρυθμίζει αυτόματα τη θερμοκρασία δωματίου και την ταχύτητα του ανεμιστήρα. Κάθε φορά που πιέσετε το πλήκτρο COMFORT SLEEP, η εμφάνιση αλλάζει με τη σειρά 1h, 3h, 5h και 9h.

9 Ένδειξη ☹☹ (QUIET)

Εμφανίζεται κατά την ήσυχη λειτουργία.

10 Ένδειξη κίνησης

Εμφανίζεται κατά τη λειτουργία αιώρησης, κατά την οποία το οριζόντιο περύγιο μετακινείται αυτόματα πάνω-κάτω.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν χρησιμοποιείται και το ενσύρματο και το ασύρματο τηλεχειριστήριο, η εμφάνιση στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να διαφέρει από την πραγματική λειτουργία σε μερικές περιπτώσεις.

■ Προετοιμασία και έλεγχος πριν από τη χρήση

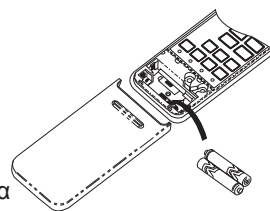
1. Τοποθέτηση των

Μπαταριών

- Αφαιρέστε το κάλυμμα μπαταριών.
- Τοποθετήστε 2 νέες μπαταρίες (τύπου R03 [AAA]), σύμφωνα με τις θέσεις (+) και (-).

2. Αφαίρεση μπαταριών

- Αφαιρέστε το κάλυμμα μπαταριών.
- Αφαιρέστε τις 2 χρησιμοποιημένες μπαταρίες.



Μπαταρίες

- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, χρησιμοποιήστε δύο καινούριες μπαταρίες (τύπου R03 [AAA]).
- Με φυσιολογική χρήση, οι μπαταρίες θα διαρκέσουν για περίπου ένα έτος.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες αν δεν ακούγεται ο χαρακτηριστικός ήχος (μπιπ) λήψης από την εσωτερική μονάδα ή όταν το κλιματιστικό δεν λειτουργεί με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου.
- Για την αποφυγή δυσλειτουργιών από διαρροή μπαταριών, αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για περισσότερο από έναν μήνα.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

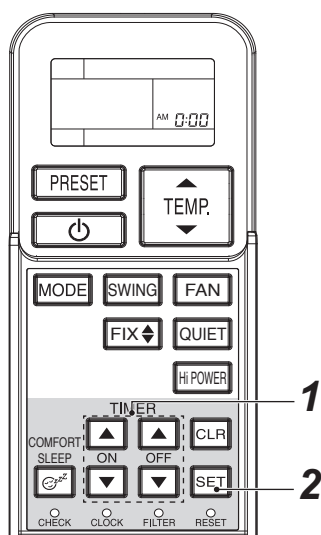
4 ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Ρύθμιση του ρολογιού

Προτού ξεκινήσετε να λειτουργείτε το κλιματιστικό, ρυθμίστε το ρολόι του τηλεχειριστηρίου ακολουθώντας τις διαδικασίες που παρέχονται σε αυτήν την ενότητα. Η οθόνη ρολογιού στο τηλεχειριστήριο θα εμφανίζει την ώρα ανεξάρτητα από το εάν λειτουργεί ή όχι το κλιματιστικό.

■ Αρχική ρύθμιση

Όταν τοποθετηθούν μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο η οθόνη ρολογιού θα εμφανίσει AM 0:00 και θα αναβοσβήσει.



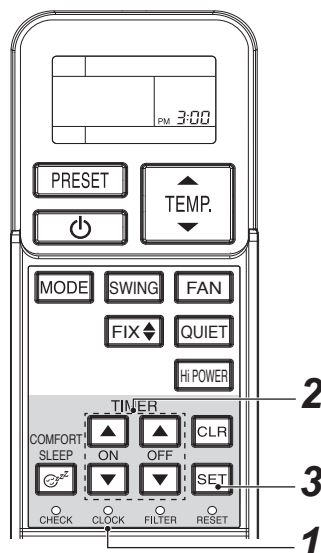
1 Πλήκτρο TIMER

Πιέστε το πλήκτρο TIMER ή για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TIMER η ώρα αλλάζει ανά λεπτό. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TIMER συνεχόμενα η ώρα αλλάζει ανά δέκα λεπτά.

2 Πλήκτρο SET

Πατήστε το πλήκτρο SET . Εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα και ξεκινάει το ρολόι.

■ Ρύθμιση ρολογιού



1 Κουμπί CLOCK

Πατήστε το CLOCK • με την μύτη ενός μολυβιού. Η ένδειξη CLOCK αναβοσβήνει.

2 Πλήκτρο TIMER

Πιέστε το πλήκτρο TIMER ή για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TIMER η ώρα αλλάζει ανά λεπτό. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TIMER συνεχόμενα η ώρα αλλάζει ανά δέκα λεπτά.

3 Πλήκτρο SET

Πατήστε το πλήκτρο SET . Εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα και ξεκινάει το ρολόι.

5 ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΟΜΑΔΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ομαδικός έλεγχος: Χειρισμός κλιματιστικών σε περισσότερα από ένα συστήματα ταυτόχρονα.

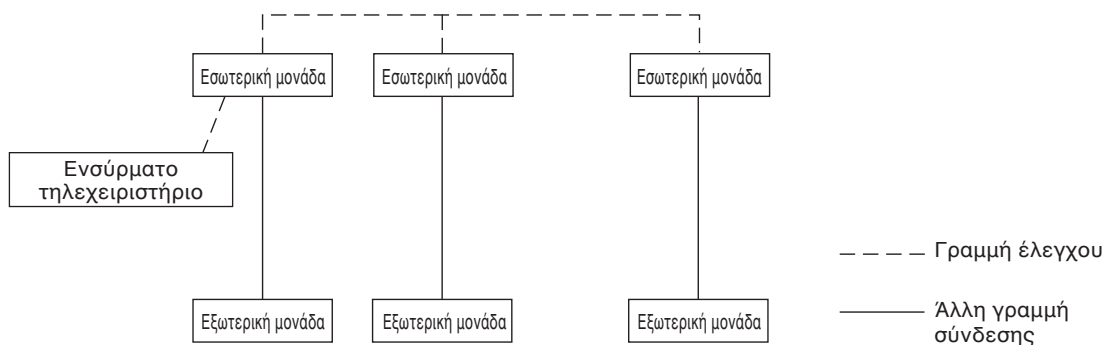
Κύρια εσωτερική μονάδα: Η αντιπροσωπευτική μονάδα κατά τον ομαδικό έλεγχο. Λήψη εντολών από ενσύρματο τηλεχειριστήριο και μετάδοση εντολών σε ακόλουθες μονάδες.

(Κύρια εσωτερική μονάδα είναι η εσωτερική μονάδα που λαμβάνει το σήμα START/STOP από το ασύρματο τηλεχειριστήριο.)

Ακόλουθη εσωτερική μονάδα: Οι εσωτερικές μονάδες εκτός της Κύριας μονάδας ονομάζονται ακόλουθες μονάδες.

Ένα ενσύρματο τηλεχειριστήριο (διατίθεται χωριστά) απαιτείται για τον ομαδικό έλεγχο.

▼ Παράδειγμα συνδυασμού ομάδας



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν χρησιμοποιείτε εσωτερική μονάδα στον ομαδικό έλεγχο,

1. Η λειτουργία Hi POWER δεν είναι δυνατή.

Όταν το Hi POWER μεταδίδεται από το ασύρματο τηλεχειριστήριο ο ήχος που λαμβάνεται θα ακουστεί από την εσωτερική μονάδα και η εμφάνιση στο ασύρματο τηλεχειριστήριο θα αλλάξει επίσης. Ωστόσο, η εσωτερική μονάδα δεν εκτελεί λειτουργία Hi POWER. Επαναφέρετε την προβολή στο ασύρματο τηλεχειριστήριο πατώντας το πλήκτρο Hi POWER.

2. COMFORT SLEEP

Όταν το COMFORT SLEEP μεταδίδεται από το ασύρματο τηλεχειριστήριο, ο ήχος που λαμβάνεται θα ακουστεί από την εσωτερική μονάδα και η εμφάνιση στο ασύρματο τηλεχειριστήριο θα αλλάξει όπως και στη λειτουργία Hi POWER. Ωστόσο, η θερμοκρασία και ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν θα ρυθμιστούν αυτόματα. Μόνο η λειτουργία χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης είναι ενεργοποιημένη.

3. Δεν είναι δυνατός ο χειρισμός μονάδων πλην της Κύριας μονάδας με το τηλεχειριστήριο και την TEMPORARY λειτουργία.

Όταν πραγματοποιείτε χειρισμό του κλιματιστικού από το ασύρματο τηλεχειριστήριο, η μετάδοση θα πρέπει να αποστέλλεται στην Κύρια μονάδα.

Η Κύρια μονάδα και οι ακόλουθες μονάδες ορίζονται με τη λειτουργία ρύθμισης διεύθυνσης κατά την εγκατάσταση. Η ακόλουθη μονάδα δεν θα λάβει κανένα σήμα από το ασύρματο τηλεχειριστήριο.

Το κλιματιστικό δεν θα λειτουργήσει ακόμα και αν πατηθεί τι πλήκτρο [RESET] στην ακόλουθη μονάδα. (Όμοιες ακόλουθες μονάδες ενδέχεται να λάβουν SWING και FIX, αλλά αυτές οι λειτουργίες εκτελούνται μόνο στη μονάδα που έλαβε το σήμα.)

(Όταν χρησιμοποιείται ασύρματο τηλεχειριστήριο, μόνο η Κύρια μονάδα λαμβάνει σήμα SWING. Εάν το σήμα SWING μεταδίδεται στην ακόλουθη μονάδα, ο ήχος απόρριψης του σήματος που λαμβάνεται (3 μπιπ) ακούγεται και η ακόλουθη μονάδα δεν λαμβάνει το σήμα.

Για τη λειτουργία FIX, τόσο η Κύρια μονάδα όσο και η ακόλουθη μονάδα εκτελούν τη λειτουργία. Όταν χρησιμοποιείται ενσύρματο τηλεχειριστήριο, η κατεύθυνση της ροής του αέρα μπορεί να αλλάξει σε κάθε μονάδα επιλέγοντας την εσωτερική μονάδα.)

4. Η λυχνία TIMER ανάβει μόνο στην Κύρια μονάδα.

Όταν οριστεί ο χρονοδιακόπτης με το ενσύρματο τηλεχειριστήριο, δεν θα ανάψει ούτε η λυχνία TIMER στην Κύρια μονάδα.

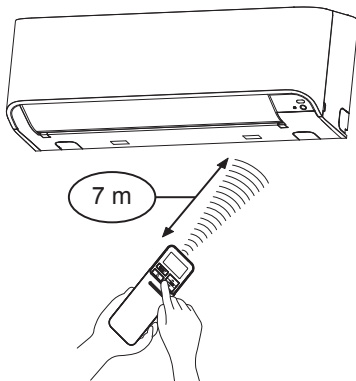
6 ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Το κλιματιστικό δεν θα λειτουργήσει εάν κουρτίνες, πόρτες ή άλλα υλικά εμποδίζουν τα σήματα που μεταδίδονται από το τηλεχειριστήριο στην εσωτερική μονάδα.
- Αποφύγετε την πτώση υγρών πάνω στο τηλεχειριστήριο.
Μην εκθέτετε το τηλεχειριστήριο σε άμεσο ηλιακό φως ή θερμότητα.
- Εάν ο δέκτης υπέρυθρου σήματος στην εσωτερική μονάδα εκτεθεί σε άμεσο ηλιακό φως, το κλιματιστικό μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Χρησιμοποιήστε τις κουρτίνες για να προστατέψετε το δέκτη από την ηλιακή ακτινοβολία.
- Εάν στο δωμάτιο στο οποίο χρησιμοποιείται το κλιματιστικό υπάρχει φωτισμός φθορισμού με ηλεκτρονικούς διακόπτες, τα σήματα ενδέχεται να μην λαμβάνονται σωστά. Εάν σχεδιάζεται να χρησιμοποιήσετε τέτοιες λάμπες φθορισμού, συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο.
- Εάν άλλες ηλεκτρικές συσκευές ανταποκρίνονται στο τηλεχειριστήριο, μετακινήστε αυτές τις συσκευές ή συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο.

■ Θέση του τηλεχειριστηρίου

- Κρατήστε το τηλεχειριστήριο σε σημείο όπου τα σήματα μπορούν να φτάσουν στο δέκτη της εσωτερικής μονάδας (επιτρέπεται απόσταση 7 m).
- Όταν επιλέγετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη, το τηλεχειριστήριο εκπέμπει αυτόματα ένα σήμα στην εσωτερική μονάδα την καθορισμένη στιγμή. Εάν κρατάτε το τηλεχειριστήριο σε σημείο όπου εμποδίζεται η σωστή εκπομπή σήματος, ενδέχεται να προκύψει χρονική καθυστέρηση μέχρι και 15 λεπτών.



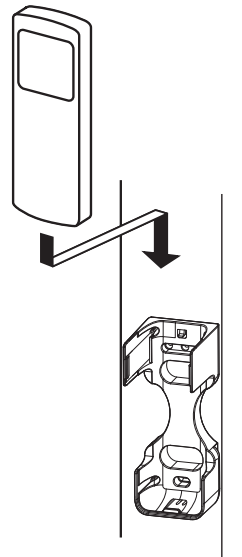
■ Βάση τηλεχειριστηρίου

Εγκατάσταση της βάσης του τηλεχειριστηρίου

- Προτού εγκαταστήσετε τη βάση του τηλεχειριστηρίου σε έναν τοίχο ή μια κολόνα, ελέγξτε ότι τα σήματα του τηλεχειριστηρίου μπορούν να ληφθούν από την εσωτερική μονάδα.

Τοποθέτηση και αφαίρεση του τηλεχειριστηρίου

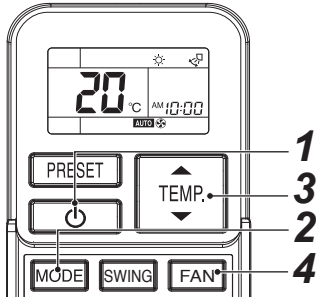
- Για να τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο, κρατήστε το παράλληλα με τη βάση τηλεχειριστηρίου και σπρώξτε το πλήρως προς τα μέσα. Για να αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο, σύρετε το τηλεχειριστήριο προς τα πάνω και έξω από τη βάση.



7 ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

■ Λειτουργία ψύξης/θέρμανσης/ ανεμιστήρα μόνο

Εκκίνηση



1 Κουμπί START/STOP ()

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

2 Κουμπί επιλογής λειτουργίας ()

Επιλέξτε ψύξη , θέρμανση , ή ανεμιστήρα μόνο .

3 Πλήκτρο θερμοκρασίας ()

Ρυθμίστε στην θερμοκρασία που επιθυμείτε. Όταν το κλιματιστικό βρίσκεται στη λειτουργία FAN ONLY, η οθόνη θερμοκρασίας δεν εμφανίζεται.

4 Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα ()

Επιλέξτε ένα από τα **AUTO** , **LOW** , **LOW+** , **MED** , **MED+** , **HIGH** .

- Η λυχνία OPERATION  στην οθόνη προβολής της εσωτερικής μονάδας ανάβει. Και η λειτουργία ξεκινάει μετά από περίπου 3 λεπτά. (Εάν επιλέξετε τη λειτουργία FAN ONLY, η μονάδα θα ξεκινήσει αμέσως.)
- Το  : Η λειτουργία Ανεμιστήρας μόνο δεν ελέγχει τη θερμοκρασία.
- Η ταχύτητα ανεμιστήρα **AUTO** είναι ίδια με την **HIGH** .

Επομένως, εκτελέστε μόνο τα βήματα **1**, **2** και **4** για να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία.

Διακοπή

Κουμπί START/STOP ()

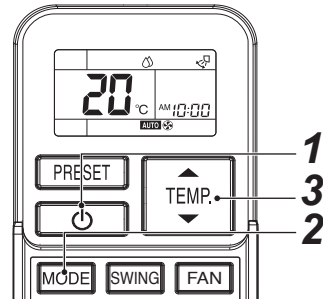
Πατήστε αυτό το πλήκτρο ξανά για να τερματίσετε το κλιματιστικό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν η εσωτερική μονάδα λειτουργεί παράλληλα με μια εξωτερική μονάδα εξωτερικού μοντέλου μόνο ψύξης, η ένδειξη  εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο αλλά η λειτουργία θέρμανσης απενεργοποιείται.

■ Λειτουργία ξήρανσης

Εκκίνηση



1 Κουμπί START/STOP ()

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

2 Κουμπί επιλογής λειτουργίας ()

Επιλέξτε Αφύγρανση .

3 Πλήκτρο θερμοκρασίας ()

Ρυθμίστε στην θερμοκρασία που επιθυμείτε.

- Η οθόνη ταχύτητας ανεμιστήρα εμφανίζει **AUTO**.
- Η λυχνία  OPERATION στην οθόνη προβολής της εσωτερικής μονάδας ανάβει και η λειτουργία ξεκινάει μετά από 3 λεπτά.

Διακοπή

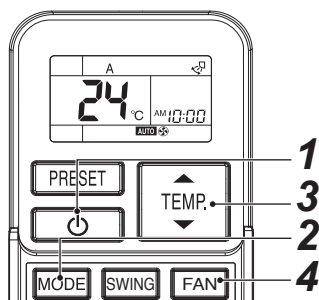
Κουμπί START/STOP ()

Πατήστε αυτό το πλήκτρο ξανά για να τερματίσετε το κλιματιστικό.

■ Αυτόματη λειτουργία

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για χρήση σε συνδυασμό με ένα μοντέλο εξωτερικής μονάδας ανάκτησης θερμότητας. Εάν αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται με εξωτερική μονάδα άλλου μοντέλου, η ένδειξη "A" (Αυτόματο) εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο αλλά η αυτόματη λειτουργία απενεργοποιείται.

Εκκίνηση



1 Κουμπί START/STOP ()

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

2 Κουμπί επιλογής λειτουργίας ()

Επιλέξτε A.

3 Πλήκτρο θερμοκρασίας ()

Ρυθμίστε στην θερμοκρασία που επιθυμείτε.

4 Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα ()

Επιλέξτε ένα από τα **AUTO** **LOW** **LOW+** **MED** **MED+** **HIGH** .

- Η λυχνία OPERATION στην οθόνη προβολής της εσωτερικής μονάδας ανάβει. Ο τρόπος λειτουργία επιλέγεται σύμφωνα με τη θερμοκρασία δωματίου και η λειτουργία ξεκινάει μετά από περίπου 3 λεπτά.
- Εάν δεν σας βολεύει ο τρόπος λειτουργίας "A", μπορείτε να επιλέξετε με μη αυτόματο τρόπο τις επιθυμητές συνθήκες.

Διακοπή

Κουμπί START/STOP ()

Πατήστε αυτό το πλήκτρο ξανά για να τερματίσετε το κλιματιστικό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

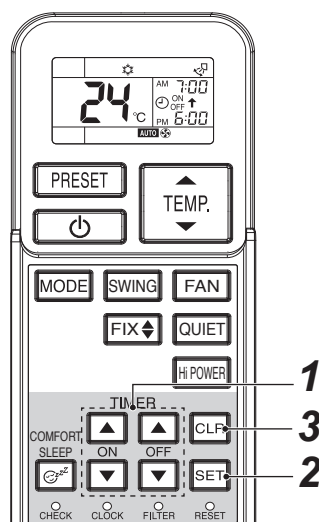
Ασυμφωνία τρόπου λειτουργίας

Αν επιλέξετε AUTOMATIC OPERATION σε ένα μοντέλο το οποίο δεν διαθέτει ρύθμιση ελέγχου αυτόματης μεταβολής (ψύξη/θέρμανση) ή εάν επιλέξετε HEAT σε ένα μοντέλο μόνο ψύξης, η λυχνία ανάβει και οι λυχνίες και αναβοσβήνουν εναλλάξ ενώ ένας προειδοποιητικός ήχος (πι πι) θα ακουστεί από το κλιματιστικό λόγω ασυμφωνίας τρόπου λειτουργίας. Αλλάξτε τον τρόπο λειτουργίας με το πλήκτρο MODE στο ασύρματο τηλεχειριστήριο. Δεν είναι δυνατή η διαγραφή της ένδειξης ασυμφωνίας με το ενσύρματο τηλεχειριστήριο.

■ Λειτουργία χρονοδιακόπτη

Χρησιμοποιήστε το ενσύρματο τηλεχειριστήριο για ρύθμιση του χρονοδιακόπτη εάν χρησιμοποιείται επίσης.

ON και OFF χρονοδιακόπτη



Ρύθμιση TIMER

1 Κουμπί ON/OFF TIMER (ή)

Πατήστε τα πλήκτρα ON ή OFF TIMER ανάλογα με την περίπτωση.

- Η προηγούμενη ρύθμιση χρονοδιακόπτη εμφανίζεται και αναβοσβήνει παράλληλα με την προβολή χρονοδιακόπτη ON/OFF.

Ορίστε το χρονοδιακόπτη στην επιθυμητή ώρα. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TIMER η ώρα αλλάζει ανά δέκα λεπτά. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TIMER συνεχόμενα η ώρα αλλάζει ανά μία ώρα.

2 Πλήκτρο SET

Πιέστε το πλήκτρο SET για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη.

Εμφανίζεται η ώρα του χρονοδιακόπτη και ο χρονοδιακόπτης ξεκινάει.

Ακύρωση TIMER

3 Πλήκτρο CLR

Πιέστε το πλήκτρο CLR για να ακυρώσετε τη ρύθμιση χρονοδιακόπτη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν επιλέξετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη, το τηλεχειριστήριο αυτόματα μεταδίδει το σήμα χρονοδιακόπτη στη εσωτερική μονάδα την καθορισμένη ώρα. Επομένως, κρατήστε το τηλεχειριστήριο σε θέση στην οποία μπορεί να μεταδώσει το σήμα στην εσωτερική μονάδα σωστά. Διαφορετικά, θα προκληθεί χρονική καθυστέρηση μέχρι και 15 λεπτών.
- Εάν δεν πατήσετε το πλήκτρο SET εντός 30 δευτερολέπτων αφού ρυθμίσετε την ώρα, η ρύθμιση θα ακυρωθεί.

Όταν επιλέγετε τον τρόπο λειτουργίας χρονοδιακόπτη, οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται στο τηλεχειριστήριο. Κατόπιν, το κλιματιστικό θα ξεκινήσει να λειτουργεί κάτω από τις ίδιες συνθήκες απλώς πιέζοντας το πλήκτρο ON/OFF του τηλεχειριστηρίου.

Εάν η ένδειξη ρολογιού αναβοσβήνει, δεν μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα “ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ” και στη συνέχεια ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη.

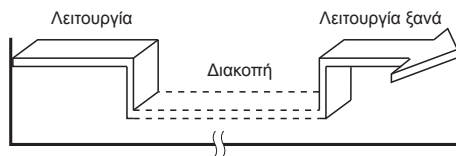
Συνδυασμένος χρονοδιακόπτης (Ρύθμιση ON και OFF χρονοδιακόπτη ταυτόχρονα)

OFF χρονοδιακόπτη → ON χρονοδιακόπτη (Λειτουργία → Διακοπή → Λειτουργία)

Αυτή η δυνατότητα είναι χρήσιμη όταν θέλετε να σταματήσετε το κλιματιστικό αφού κοιμηθείτε και να το ξεκινήσετε ξανά το πρωί όταν ξυπνήσετε ή όταν επιστρέψετε στο σπίτι.

Παράδειγμα:

Για να σταματήσετε το κλιματιστικό και να το εκκινήσετε ξανά το επόμενο πρωί.



▼ Ρύθμιση συνδυασμένου TIMER

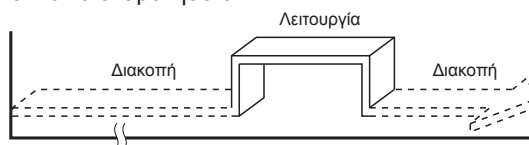
1. Πιέστε το πλήκτρο OFF TIMER  για να ρυθμίσετε την OFF χρονοδιακόπτη.
2. Πιέστε το πλήκτρο ON TIMER  για να ρυθμίσετε την ON χρονοδιακόπτη.
3. Πατήστε το πλήκτρο SET .

ON χρονοδιακόπτη → OFF χρονοδιακόπτη (Διακοπή → Λειτουργία → Διακοπή)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση για να εκκινήσετε το κλιματιστικό όταν ξυπνήσετε και να το σταματήσετε όταν φύγετε από το σπίτι.

Παράδειγμα:

Για να εκκινήσετε το κλιματιστικό το επόμενο πρωί και να το σταματήσετε.



▼ Ρύθμιση συνδυασμένου TIMER

1. Πιέστε το πλήκτρο ON TIMER  για να ρυθμίσετε την ON χρονοδιακόπτη.
 2. Πιέστε το πλήκτρο OFF TIMER  για να ρυθμίσετε την OFF χρονοδιακόπτη.
 3. Πατήστε το πλήκτρο SET .
- Οποιαδήποτε από τις λειτουργίες ON ή OFF χρονοδιακόπτη που βρίσκεται πιο κοντά στην τρέχουσα ώρα, ενεργοποιείται πρώτη.
 - Εάν έχει ρυθμιστεί η ίδια ώρα για την ON και την OFF χρονοδιακόπτη, δεν εκτελείται λειτουργία χρονοδιακόπτη. Επίσης, το κλιματιστικό ενδέχεται να σταματήσει να λειτουργεί.

Καθημερινός συνδυασμένος χρονοδιακόπτης (ρύθμιση ON και OFF χρονοδιακόπτη ταυτόχρονα και ενεργοποίηση κάθε μέρα.)

Αυτή η δυνατότητα είναι χρήσιμη όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε συνδυασμένο χρονοδιακόπτη την ίδια ώρα κάθε μέρα.

▼ Ρύθμιση συνδυασμένου TIMER

1. Πιέστε το πλήκτρο ON TIMER  για να ρυθμίσετε την ON χρονοδιακόπτη.
 2. Πιέστε το πλήκτρο OFF TIMER  για να ρυθμίσετε την OFF χρονοδιακόπτη.
 3. Πατήστε το πλήκτρο SET .
 4. Μετά το βήμα 3, ένα σημάδι βέλους (↑ ή ↓) αναβοσβήνει για περίπου 3 δευτερόλεπτα και ενώ αναβοσβήνει, πιέστε το πλήκτρο SET .
- Ενώ ενεργοποιείται ο καθημερινός χρονοδιακόπτης, εμφανίζονται και τα δύο βέλη (↑, ↓).

Ακύρωση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη

Πατήστε το πλήκτρο CLR .

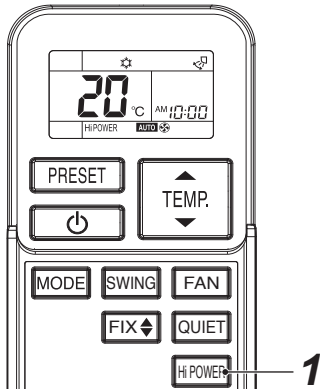
Ένδειξη ρολογιού

Κατά τη λειτουργία TIMER (ON-OFF, OFF-ON, OFF χρονοδιακόπτης) η ένδειξη ρολογιού εξαφανίζεται ώστε να προβάλλεται η ώρα ρύθμισης. Για να προβάλετε την τρέχουσα ώρα, πιέστε λίγο το πλήκτρο SET και η τρέχουσα ώρα θα εμφανιστεί για 3 δευτερόλεπτα.

■ Λειτουργία υψηλής ισχύος

Υψηλή ισχύς (Hi POWER)

- Η λειτουργία Hi POWER (λειτουργία υψηλής ισχύος) ελέγχει αυτόματα τη θερμοκρασία δωματίου, τη ροή αέρα και τον τρόπο λειτουργίας ώστε να επιτυγχάνεται γρήγορη ψύξη του δωματίου το καλοκαίρι και γρήγορη θέρμανση το χειμώνα.



Ρύθμιση λειτουργίας Hi POWER

1 Πλήκτρο Hi POWER

Πατήστε το πλήκτρο Hi POWER μετά την εκκίνηση οποιοσδήποτε λειτουργίας. Ταυτόχρονα, το σημάδι “Hi POWER” εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.

Ακύρωση λειτουργίας Hi POWER

1 Πλήκτρο Hi POWER

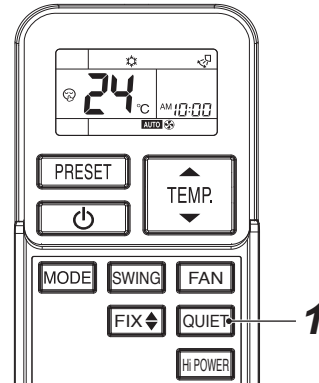
Πατήστε το πλήκτρο Hi POWER ξανά. Ταυτόχρονα, το σημάδι “Hi POWER” εξαφανίζεται από το τηλεχειριστήριο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η λειτουργία Hi POWER δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί στις λειτουργίες DRY και FAN ONLY και η λειτουργία ON TIMER δεσμεύεται.
- Η λειτουργία Hi POWER δεν διατίθεται για ομαδικό έλεγχο. Όταν το Hi POWER μεταδίδεται στην Κύρια εσωτερική μονάδα, ο ήχος που λαμβάνεται ακούγεται αλλά η λειτουργία Hi POWER δεν εκτελείται. Ακυρώστε τη λειτουργία Hi POWER.

■ Ήσυχη λειτουργία

- Η λειτουργία QUIET παρέχει κατάσταση ήσυχης λειτουργίας ρυθμίζοντας αυτόματα την ταχύτητα του ανεμιστήρα στη χαμηλότερη ταχύτητα.



Ρύθμιση λειτουργίας QUIET

1 Κουμπί QUIET

Πατήστε το πλήκτρο QUIET μετά την εκκίνηση οποιοσδήποτε λειτουργίας. Ταυτόχρονα, το σημάδι εμφανίζεται.

Ακύρωση λειτουργίας QUIET

1 Κουμπί QUIET

Πατήστε το πλήκτρο QUIET ξανά. Ταυτόχρονα, το σημάδι εξαφανίζεται από το τηλεχειριστήριο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

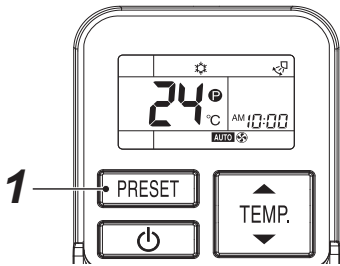
Η λειτουργία QUIET δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί στην λειτουργία DRY.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υπό ορισμένες συνθήκες, η ήσυχη λειτουργία ενδέχεται να μην παρέχει αρκετή ψύξη ή θέρμανση εξαιτίας του χαρακτηριστικού ησυχίας.

■ Προκαθορισμένη λειτουργία

Ορίστε τον τρόπο λειτουργίας που προτιμάτε για μελλοντική χρήση. Η ρύθμιση αποθηκεύεται από τη μονάδα στη μνήμη για μελλοντική λειτουργία (εκτός από την κατεύθυνση ροής αέρα).



Ρυθμίστε τη λειτουργία που προτιμάτε.

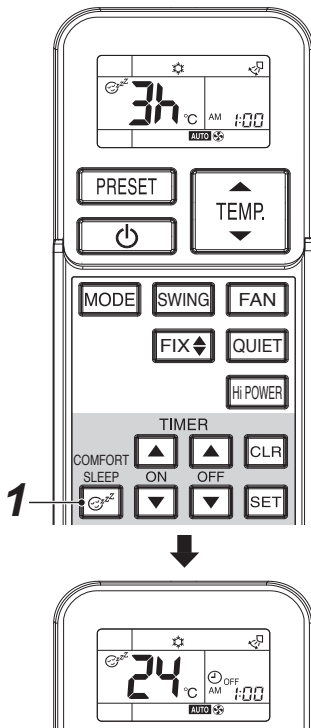
1 Πατήστε το πλήκτρο PRESET για 3 δευτερόλεπτα για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

Εμφανίζεται το σημάδι P.

Την επόμενη φορά που θα πιάσετε το πλήκτρο, θα ενεργοποιηθεί ο αποθηκευμένος τρόπος λειτουργίας.

■ Λειτουργία Βολικού ύπνου

Η λειτουργία COMFORT SLEEP είναι μια λειτουργία OFF χρονοδιακόπτη με αυτόματη ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητα ανεμιστήρα.



1 Πατήστε το πλήκτρο COMFORT SLEEP.

Επιλέξτε 1, 3, 5 ή 9 ώρες για τη λειτουργία OFF χρονοδιακόπτη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Η λειτουργία COMFORT SLEEP δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί στην λειτουργία DRY ή FAN ONLY.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για τη λειτουργία ψύξης, η καθορισμένη θερμοκρασία θα αυξηθεί αυτόματα 1 μονάδα/ώρα για 2 ώρες (μέγιστη αύξηση, 2 μονάδες). Για τη λειτουργία θέρμανσης, η καθορισμένη θερμοκρασία θα μειωθεί.
- Κατά τη λειτουργία ομαδικού ελέγχου, η ρύθμιση θερμοκρασίας και η ταχύτητα ανεμιστήρα δεν ρυθμίζονται αυτόματα. Μόνο η λειτουργία χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης είναι ενεργοποιημένη.

■ Ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα

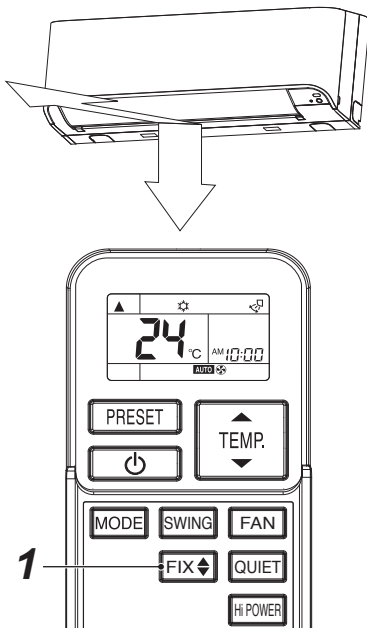
- Ρυθμίστε σωστά την κατεύθυνση ροής αέρα. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί δυσφορία και η θερμοκρασία δωματίου να μην είναι ομαλή.
- Ρυθμίστε την κατακόρυφη ροή αέρα χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο.
- Ρυθμίστε χειροκίνητα την οριζόντια ροή αέρα.

Ρυθμίστε χειροκίνητα την κατακόρυφη ροή αέρα

Το κλιματιστικό ρυθμίζει αυτόματα την κατακόρυφη κατεύθυνση ροής αέρα σύμφωνα με τις συνθήκες λειτουργίας όταν επιλεγεί η λειτουργία AUTO ή A.

Για να ορίσετε την κατεύθυνση ροής αέρα που επιθυμείτε

Εκτελέστε αυτή τη λειτουργία όταν το κλιματιστικό λειτουργεί.



1 Κουμπί FIX

Συνεχίστε να πατάτε ή να πιέζετε ελαφρά το πλήκτρο FIX στο τηλεχειριστήριο για να μετακινήσετε το περύγιο στην επιθυμητή κατεύθυνση.

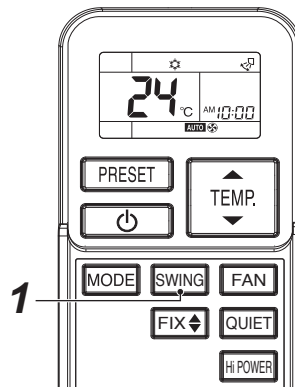
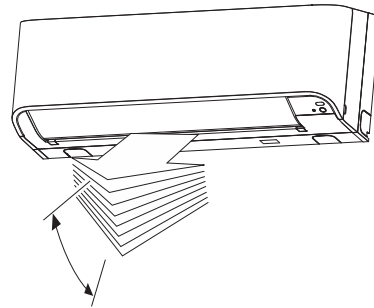
- Σε επόμενες λειτουργίες, η κατακόρυφη ροή αέρα ρυθμίζεται αυτόματα στην κατεύθυνση στην οποία ρυθμίσατε το περύγιο χρησιμοποιώντας το πλήκτρο FIX.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η γωνία λειτουργίας του κατακόρυφου περυγίου ροής αέρα θα είναι διαφορετική κατά τις λειτουργίες ψύξης, ξηρή και θέρμανσης.

Για να αυτόματη αιώρηση της κατεύθυνσης ροής αέρα

Εκτελέστε αυτή τη λειτουργία όταν το κλιματιστικό λειτουργεί.



1 Κουμπί SWING

Πιέστε το πλήκτρο SWING στο τηλεχειριστήριο.

- Για να διακόψετε τη λειτουργία, πιέστε το πλήκτρο SWING.

■ Επιλογή Ασύρματου τηλεχειριστηρίου A - B

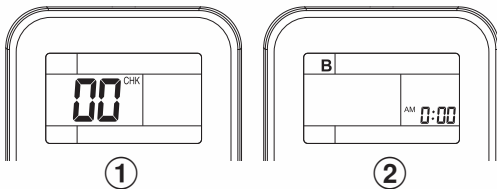
Για να διαχωρίσετε τη χρήση του τηλεχειριστηρίου για κάθε εσωτερική μονάδα, στην περίπτωση που έχουν εγκατασταθεί 2 κλιματιστικά σε κοντινή απόσταση.

Ρύθμιση τηλεχειριστηρίου B.

1. Πιέστε το κουμπί RESET στην εσωτερική μονάδα για να ενεργοποιήσετε ON το κλιματιστικό.
2. Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο με τη μύτη ενός μολυβιού. Θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "00". (Εικόνα ①)
4. Κρατάτε  πατημένο Θα εμφανιστεί η ένδειξη  "B" στην οθόνη, θα εξαφανιστεί η ένδειξη "00" και το κλιματιστικό θα απενεργοποιηθεί OFF. Απομνημονεύεται το τηλεχειριστήριο B. (Εικόνα ②)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

1. Επαναλάβετε το παραπάνω βήμα για να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο σε A.
2. Το τηλεχειριστήριο A δεν εμφανίζει την ένδειξη "A".
3. Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου είναι A.



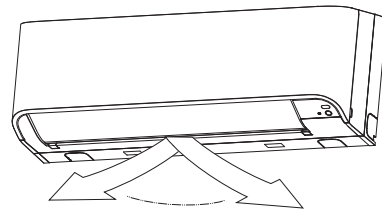
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Τα πλήκτρα FIX και SWING θα απενεργοποιηθούν όταν το κλιματιστικό δεν βρίσκεται σε λειτουργία (περιλαμβανομένου και όταν έχει ρυθμιστεί η ON χρονοδιακόπτη).
- Μην λειτουργείτε το κλιματιστικό για πολλές ώρες με την κατεύθυνση αέρα ρυθμισμένη προς τα κάτω κατά τη λειτουργία ψύξης ή ξηρή. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση στην επιφάνεια το κατακόρυφου πτερυγίου ροής αέρα και να δημιουργηθούν σταγόνες.
- Μην μετακινείτε το κάθετο πτερύγιο ροής αέρα χειροκίνητα. Χρησιμοποιείτε πάντα το πλήκτρο FIX. Εάν μετακινήσετε το πτερύγιο χειροκίνητα, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία κατά τη λειτουργία. Εάν παρουσιαστεί δυσλειτουργία του πτερυγίου, κλείστε το κλιματιστικό μία φορά και εκκινήστε το ξανά.
- Όταν το κλιματιστικό ξεκινάει αμέσως μετά τον τερματισμό, το κατακόρυφο πτερύγιο ροής αέρα ενδέχεται να μην κινείται για 10 δευτερόλεπτα περίπου.
- Η λειτουργία των πτερυγίων περιορίζεται κατά την εκτέλεση ομαδικού ελέγχου. (βλ. σελίδα 7)

■ Ρύθμιση της οριζόντιας ροής αέρα

Προετοιμασία

- Κρατήστε το μοχλό στο οριζόντιο πτερύγιο ροής αέρα και μετακινήστε το για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση ροής αέρα όπως απαιτείται.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη ροή αέρα στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά του πτερυγίου.



8 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

■ Διατηρείστε τη θερμοκρασία του δωματίου σε ευχάριστο επίπεδο

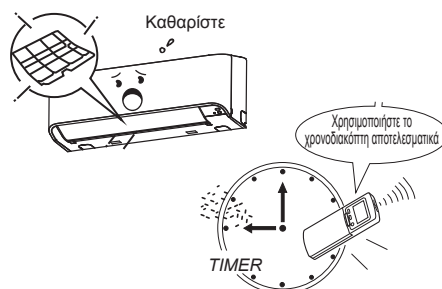
Καθαρίστε τα φίλτρα αέρα

Τα φίλτρα αέρα που έχουν φράξει υποβαθμίζουν την απόδοση του κλιματιστικού. Καθαρίζετε τα κάθε δύο εβδομάδες.



Ποτέ μην ανοίγετε πόρτες και παράθυρα πιο συχνά απ' όσο χρειάζεται

Για να διατηρήσετε τον κρύο ή το ζεστό αέρα στο χώρο, ποτέ μην ανοίγετε πόρτες και παράθυρα πιο συχνά απ' όσο χρειάζεται.

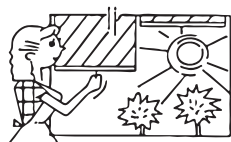


Κουρτίνες παραθύρων

Κατά την ψύξη, κλείστε τις κουρτίνες για να εμποδίσετε το ηλιακό φως. Κατά τη θέρμανση, τραβήξτε τις κουρτίνες για να κρατήσετε τη θέρμανση μέσα.

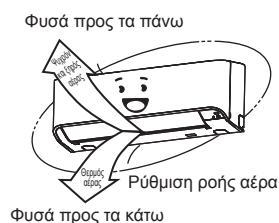
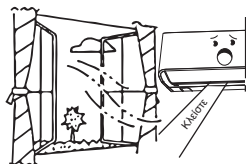
Χρησιμοποιήστε το χρονοδιακόπτη αποτελεσματικά

Ορίστε το χρονοδιακόπτη για την επιθυμητή ώρα λειτουργίας.



Φροντίστε για την ομοιόμορφη κυκλοφορία του αέρα στο δωμάτιο

Ρυθμίστε την κατεύθυνση ροής για ομοιόμορφη κυκλοφορία του αέρα στο δωμάτιο.

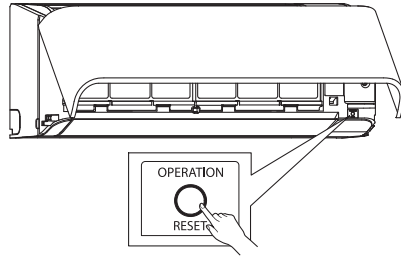
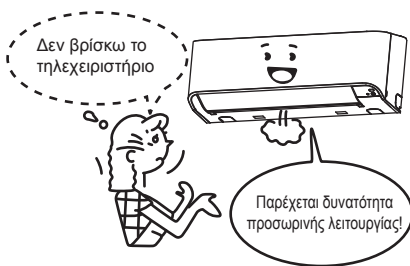


9 TEMPORARY ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

■ TEMPORARY λειτουργία

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για προσωρινό χειρισμό της μονάδας σε περίπτωση που χάσετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο ή οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί.

- Πιέστε το πλήκτρο [RESET] μία φορά (λιγότερα από 3 δευτερόλεπτα) για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.
- Η τελευταία λειτουργία που πραγματοποιήθηκε με το ασύρματο τηλεχειριστήριο εκτελείται. (Όταν δεν χρησιμοποιείται το ασύρματο τηλεχειριστήριο, μοντέλα με λειτουργία αυτόματης μεταβολής (ψύξη/θέρμανση) εκτελούν τη λειτουργία "A" και εκείνα χωρίς τη λειτουργία εκτελούν λειτουργία ψύξης (καθορισμένη θερμοκρασία: 24°C, ανεμιστήρας: ΥΨΗΛΗ).)



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Πιέζοντας συνεχόμενα το πλήκτρο [RESET] για 10 δευτερόλεπτα και πάνω θα ξεκινήσει η αναγκαστική λειτουργία ψύξης.

(Αυτό προκαλεί φορτίο στο κλιματιστικό. Μην το κάνετε αυτό παρά μόνο για λόγους δοκιμαστικής λειτουργίας.)

Κατά τη διάρκεια αυτής, ανάβουν όλες οι ενδείξεις της εσωτερικής μονάδας.

10 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προτού καθαρίσετε το κλιματιστικό, κλείστε τον κύριο διακόπτη τροφοδοσίας ή το διακόπτη κυκλώματος.

■ Καθαρισμός της εσωτερικής μονάδας και του τηλεχειριστηρίου

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να σκουπίσετε την εσωτερική μονάδα και το τηλεχειριστήριο.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα πανί βουτηγμένο σε κρύο νερό για τον καθαρισμό της εσωτερικής μονάδας αν είναι πολύ βρώμικη.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε νωπό πανί στο τηλεχειριστήριο.
- Μην χρησιμοποιείτε ξεσκονόπανο με χημική επεξεργασία ή μην αφήνετε τέτοιου είδους υλικά πάνω στη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μπορεί να προκληθεί ζημιά ή φθορά στην επιφάνεια της μονάδας.
- Μην χρησιμοποιείτε βενζόλη, διαλυτικό, σκόνη γυαλίσματος ή παρόμοιους διαλύτες για τον καθαρισμό. Μπορεί να προκαλέσουν σπάσιμο ή παραμόρφωση στην πλαστική επιφάνεια.



Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα τουλάχιστον 1 μήνα

1. Λειτουργήστε το κλιματιστικό στη λειτουργία FAN ONLY για περίπου μίση ημέρα για να στεγνώσει το εσωτερικό της μονάδας.
2. Διακόψτε τη λειτουργία του κλιματιστικού και κλείστε τον κύριο διακόπτη τροφοδοσίας.
3. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο.



Έλεγχος πριν από τη λειτουργία

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ελέγξτε εάν έχουν τοποθετηθεί τα φίλτρα αέρα.
- Ελέγξτε εάν τα στόμια εξόδου ή εισόδου αέρα της εξωτερικής μονάδας είναι μπλοκαρισμένα

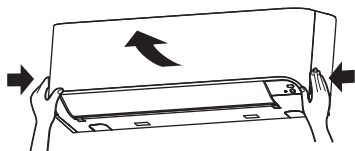
■ Καθαρισμός του φίλτρου αέρα

Καθαρίζετε τα φίλτρα αέρα κάθε 2 βδομάδες. Αν τα φίλτρα αέρα είναι καλυμμένα με σκόνη, η απόδοση του κλιματιστικού θα επιδεινωθεί.

Καθαρίζετε τα φίλτρα αέρα όσο πιο συχνά μπορείτε.

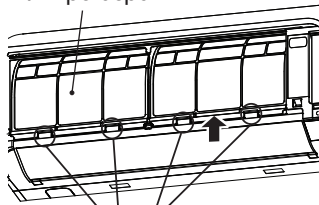
1. Ανοίξτε τη γρίλια εισόδου αέρα.

Σηκώστε τη γρίλια εισαγωγής αέρα σε οριζόντια θέση.



2. Κρατήστε το αριστερό και το δεξιό χερούλι του φίλτρου αέρα και σηκώστε το ελαφρά προς τα επάνω, κατόπιν τραβήξτε το προς τα κάτω και βγάλτε το από τη θήκη του φίλτρου.

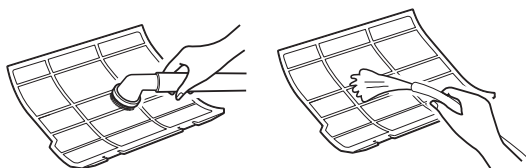
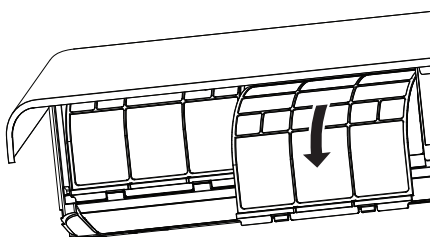
Φίλτρο αέρα



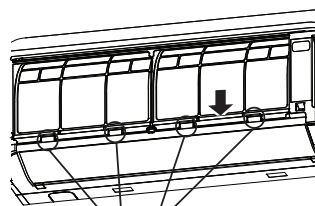
Βάση συγκράτησης φίλτρου

3. Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τα φίλτρα ή πλύνετε τα με νερό.

Εάν πλύνετε τα φίλτρα αέρα, στεγνώστε τα στη σκιά.



4. Τοποθετήστε το επάνω τμήμα του φίλτρου αέρα διασφαλίζοντας ότι οι δεξιές και αριστερές πλευρές ευθυγραμμίζονται στην εσωτερική μονάδα μέχρι να τοποθετηθεί σταθερά.



Βάση συγκράτησης φίλτρου

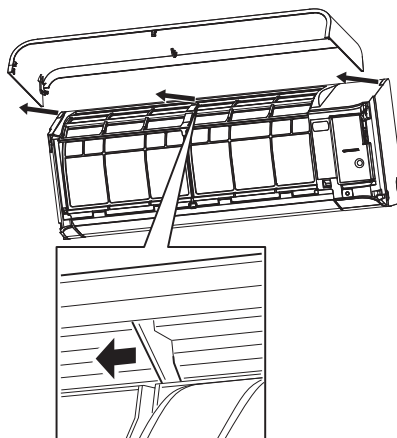
5. Κλείστε τη γρίλια εισόδου αέρα.

■ Καθαρισμός της γρίλιας εισόδου αέρα

1. Αφαιρέστε τη γρίλια εισαγωγής.

Κρατήστε τις δύο άκρες της γρίλιας εισαγωγής αέρα και ανοίξτε προς τα επάνω.

Μετακινήστε τον κεντρικό βραχίονα στα αριστερά και αφαιρέστε τη γρίλια.

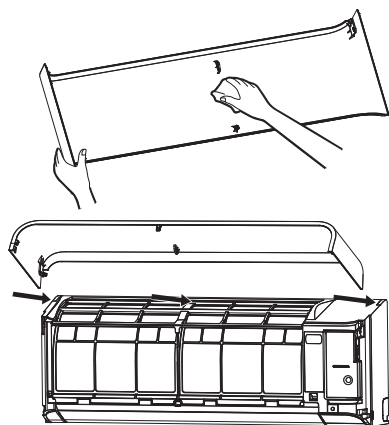


2. Πλύνετε τη με νερό χρησιμοποιώντας ένα μαλακό σφουγγάρι ή μια πετσέτα. (Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικές βούρτσες τριψίματος ή άλλες σκληρές βούρτσες.)

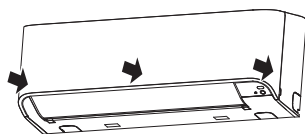
• Χρήση παρόμοιων σκληρών αντικειμένων θα προκαλέσει γρατζουνιές στην επιφάνεια της γρίλιας και η μεταλλική επίστρωση θα ξεφλουδίζει.

• Αν είναι πολύ βρώμικη, καθαρίστε τη γρίλια εισόδου αέρα με ουδέτερο απορρυπαντικό κουζίνας και ξεπλύνετε με νερό.

3. Σκουπίστε το νερό από τη γρίλια εισαγωγής αέρα και στεγνώστε τη.
4. Ευθυγραμμίστε το δεξιό και τον αριστερό βραχίονα της γρίλιας εισαγωγής αέρα με τους άξονες στις δύο πλευρές του κλιματιστικού και σπρώξτε προς τα μέσα τελείως και στη συνέχεια σπρώξτε προς τα μέσα τον κεντρικό βραχίονα.



5. Επιβεβαιώστε ότι ο κεντρικός βραχίονας έχει τοποθετηθεί τελείως και κλείστε τη γρίλια εισαγωγής αέρα.
 - Σπρώξτε τις θέσεις με τα βέλη (Τρία) στο κάτω μέρος της γρίλιας εισαγωγής αέρα για να ελέγξετε εάν η γρίλια έχει κλείσει τελείως.



11 ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΙΤΙΑ

Σχετικά με τα περιεχόμενα της εξωτερικής μονάδας, συνδυασμούς, κλπ., ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Κατόχου που παρέχεται με την εξωτερική μονάδα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν παρουσιαστεί κάποια από τις ακόλουθες καταστάσεις, απενεργοποιήστε αμέσως το κλιματιστικό, κλείστε τον κύριο διακόπτη παροχής ισχύος και απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο:

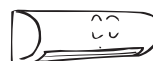
- Ανώμαλη λειτουργία.
- Η ασφάλεια της κύριας ισχύος συχνά πέφτει, ή ο διακόπτης κυκλώματος ενεργοποιείται συχνά.
- Κάποιο ξένο αντικείμενο ή νερό έπεσε στο εσωτερικό του κλιματιστικού.
- Παρατηρούνται άλλες ασυνήθιστες συνθήκες.
- Εμφανίζονται μη κανονικές ενδείξεις στην οθόνη τηλεχειριστηρίου ενώ χρησιμοποιείτε το ενσύρματο τηλεχειριστήριο.

Προτού ζητήσετε επισκευή ή επιδιόρθωση, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία.

▼ Ελέγξτε ξανά

Δε λειτουργεί

- Ο κεντρικός διακόπτης είναι απενεργοποιημένος. (Εσωτερική)
- Ο ασφαλειοδιακόπτης απενεργοποιείται για να διακόψει την παροχή ρεύματος.
- Η κύρια ασφάλεια ισχύος έχει καεί.
- Διακοπή ρεύματος
- Οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου έχουν εξαντληθεί.
- Έχει οριστεί ON TIMER.
- Αποστέλλεται σήμα στην ακόλουθη εσωτερική μονάδα με το τηλεχειριστήριο. (βλ. σελίδα 7)
- Η λειτουργία της εσωτερικής μονάδας περιορίζεται από το ενσύρματο τηλεχειριστήριο, το οποίο ελέγχει κάποιο άλλο σύστημα. (Κατά την εκπομπή σήματος, θα ακουστεί ένας προειδοποιητικός ήχος (5 μπιπ).)
- Προέκυψε ασυμφωνία τρόπου λειτουργίας. (Όταν υπάρχει ασυμφωνία τρόπου λειτουργίας, η λυχνία "O OPERATION" ανάβει και οι λυχνίες "E TIMER" και λυχνία "S Προθέρμανση/Απόψυξη" αναβοσβήνουν εναλλάξ με ένα ηχητικό σήμα.) (βλ. σελίδα 3)



Μειωμένη απόδοση ψύξης ή θέρμανσης

- Πόρτες ή παράθυρα είναι ανοιχτά.
- Το φίλτρο αέρα έχει σκόνη.
- Το περύγιο δεν είναι στη σωστή θέση.
- Η ταχύτητα του ανεμιστήρα είναι ρυθμισμένη σε χαμηλό επίπεδο.
- Το κλιματιστικό είναι ρυθμισμένο στον τρόπο λειτουργίας QUIET ή DRY.
- Η καθορισμένη θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. (Σε λειτουργία ψύξης)
- Η καθορισμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή. (Σε λειτουργία θέρμανσης)
- (Μόνο όταν ο αέρας δεν ψύχεται ακόμα και κατά τη λειτουργία ψύξης) Όταν μια άλλη εσωτερική μονάδα στο ίδιο σύστημα θερμαίνεται.



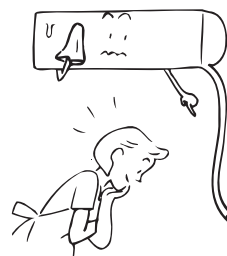
▼ Αυτές δεν είναι βλάβες.

Το πίσω μέρος της εσωτερικής μονάδας έχει υγρασία.

- Σταγόνες υγρασίας στο πίσω μέρος της μονάδας συγκεντρώνονται αυτόματα και στεγνώνονται.

Η εσωτερική μονάδα ή η εξωτερική μονάδα βγάζουν έναν περίεργο θόρυβο.

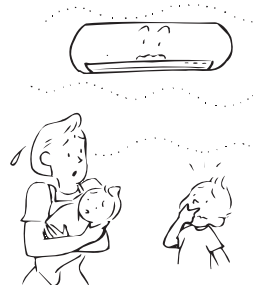
- Όταν η θερμοκρασία αλλάζει απότομα, η εσωτερική ή η εξωτερική μονάδα κατά καιρούς βγάζει έναν περίεργο θόρυβο λόγω διαστολής/συστολής των μερών ή της αλλαγής στη ροή του ψυκτικού.



Ο αέρας του δωματίου μυρίζει άσχημα.

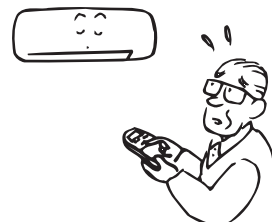
Μια άσχημη μυρωδιά αναδύεται από το κλιματιστικό.

- Μυρωδιές που έχουν εμποτίσει τους τοίχους, τα χαλιά, τα έπιπλα, τα ρούχα ή τα γουναρικά, απελευθερώνονται από το κλιματιστικό.



Το περύγιο δεν λειτουργεί στη λειτουργία FIX ή SWING.

- Οι λειτουργίες FIX και SWING περιορίζονται από τον ομαδικό έλεγχο. (βλ. σελίδα 7)



Ο ανεμιστήρας και οι περσίδες της εσωτερικής μονάδας κινούνται ενώ η μονάδα δεν βρίσκεται σε λειτουργία.

- Όταν η εσωτερική ή οι εσωτερικές μονάδες λειτουργούν εντός του συστήματος, ένας ανεμιστήρας μιας εσωτερικής μονάδας που βρίσκεται εκτός λειτουργίας ενδέχεται να λειτουργεί προσωρινά.

12 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο	Στάθμη ηχητικής πίεσης (dBA)		Βάρος (kg)
	Ψύξη	Θέρμανση	
MMK-UP0031HP-E	*	*	11
MMK-UP0051HP-E	*	*	11
MMK-UP0071HP-E	*	*	11
MMK-UP0091HP-E	*	*	11
MMK-UP0121HP-E	*	*	11
MMK-UP0031HPL-E	*	*	11
MMK-UP0051HPL-E	*	*	11
MMK-UP0071HPL-E	*	*	11
MMK-UP0091HPL-E	*	*	11
MMK-UP0121HPL-E	*	*	11
MMK-UP0151HP-E	*	*	16
MMK-UP0181HP-E	*	*	16
MMK-UP0241HP-E	*	*	16
MMK-UP0151HPL-E	*	*	16
MMK-UP0181HPL-E	*	*	16
MMK-UP0241HPL-E	*	*	16

* Κάτω των 70 dBA

Πληροφορίες προϊόντος για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού. (Regulation (EU) 2016/2281)
<http://ecodesign.toshiba-airconditioning.eu/en>

Δήλωση Συμμόρφωσης

Κατασκευαστής: Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.
144 / 9 Moo 5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,
Amphur Muang, Pathumthani 12000, Thailand

Κάτοχος TCF: TOSHIBA CARRIER EUROPE S.A.S
Route de Thil 01120 Montluel FRANCE

Στο παρόν δηλούται ότι το μηχανήμα που περιγράφεται παρακάτω:

Γενική ονομασία: Κλιματιστικό

Μοντέλο / τύπος: MMK-UP0031HP-E, MMK-UP0051HP-E, MMK-UP0071HP-E, MMK-UP0091HP-E, MMK-UP0121HP-E, MMK-UP0151HP-E, MMK-UP0181HP-E, MMK-UP0241HP-E, MMK-UP0031HPL-E, MMK-UP0051HPL-E, MMK-UP0071HPL-E, MMK-UP0091HPL-E, MMK-UP0121HPL-E, MMK-UP0151HPL-E, MMK-UP0181HPL-E, MMK-UP0241HPL-E

Εμπορική ονομασία: Super Κλιματιστικό αρθρωτού πολλαπλού συστήματος
Super Κλιματιστικό πολλαπλού συστήματος ανάκτησης θερμότητας
Mini-Super Κλιματιστικό αρθρωτού πολλαπλού συστήματος (Σειρά MiNi-SMMS)

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις της Οδηγία περί Μηχανημάτων (Directive 2006/42/EC) και τους μεταθετούς κανονισμούς κάθε εθνικής νομοθεσίας.

Όνομα: Masaru Takeyama
Θέση: ΓΔ, Τμήμα Διασφάλισης Ποιότητας
Ημερομηνία: 13 Σεπτεμβρίου 2021
Τόπος έκδοσης: Ταϊλάνδη

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτή η δήλωση καθίσταται άκυρη αν εισαχθούν τεχνικές ή λειτουργικές τροποποιήσεις χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Κατασκευαστής: Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.
144 / 9 Moo 5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,
Amphur Muang, Pathumthani 12000, Thailand

Κάτοχος TCF: TOSHIBA CARRIER UK LTD.
Porsham Close, Belliver Industrial Estate, Roborough Plymouth, Devon PL6
7DB Ηνωμένο Βασίλειο

Στο παρόν δηλούται ότι το μηχάνημα που περιγράφεται παρακάτω:

Γενική ονομασία: Κλιματιστικό

Μοντέλο / τύπος: MMK-UP0031HP-E, MMK-UP0051HP-E, MMK-UP0071HP-E, MMK-UP0091HP-E,
MMK-UP0121HP-E, MMK-UP0151HP-E, MMK-UP0181HP-E, MMK-UP0241HP-E,
MMK-UP0031HPL-E, MMK-UP0051HPL-E, MMK-UP0071HPL-E, MMK-
UP0091HPL-E, MMK-UP0121HPL-E, MMK-UP0151HPL-E, MMK-UP0181HPL-E,
MMK-UP0241HPL-E

Εμπορική ονομασία: Super Κλιματιστικό αρθρωτού πολλαπλού συστήματος
Super Κλιματιστικό πολλαπλού συστήματος ανάκτησης θερμότητας
Mini-Super Κλιματιστικό αρθρωτού πολλαπλού συστήματος (Σειρά MiNi-SMMS)

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Κανονισμών περί παροχής (ασφάλειας) μηχανημάτων του 2008

Όνομα: Masaru Takeyama
Θέση: ΓΔ, Τμήμα Διασφάλισης Ποιότητας
Ημερομηνία: 13 Σεπτεμβρίου 2021
Τόπος έκδοσης: Ταϊλάνδη

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτή η δήλωση καθίσταται άκυρη αν εισαχθούν τεχνικές ή λειτουργικές τροποποιήσεις χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144 / 9 Moo 5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi, Amphur Muang, Pathumthani 12000, Thailand